

PL/2016
Správce

Dodatek č. 1

k Rámcové smlouvě o obsluze a správě serveru ze dne 13. 4. 2016

Uzavřený k naplnění povinností při zpracování osobních údajů účastníky smlouvy dle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů (dále jen „**GDPR**“)

mezi

na straně jedné:

Domov u Bířičky

se sídlem: K Bířičce 1240, 500 08 Hradec Králové

IČO: 005 79 033

zastoupený Ing. Danielou Luskovou, MPA, ředitelkou

(dále jen „**Správce**“)

a

na straně druhé:

PB Com, spol. s r.o.

se sídlem Kydlinovská 161, 500 02 Hradec Králové

IČO: 25280686

zastoupená Martinem Říhou, jednatelem

(dále jen „**Partner**“)

(společně dále též „**smluvní strany**“)

1. Úvodní ustanovení

- 1.1 Tato dodatek ke smlouvě se uzavírá v souvislosti s ochranou osobních údajů fyzických osob, vůči nimž je příspěvková organizace Domov U Bířičky Správcem.

2. Předmět dodatku č. 1 a prohlášení smluvních stran

- 2.1 Předmětem dodatku je závazek Partnera postupovat při plnění smlouvy v souladu s povinnostmi danými GDPR a za předpokladu, že se Partner při plnění smlouvy dostane k osobním údajům fyzických osob, (dále jen „**osobní údaje**“), a to v návaznosti na plnění předmětu smlouvy, kterým jsou „Obsluha a správa serveru“. Správce i Partner zde shodně prohlašují, že Partner standardně osobní údaje Správce nezpracovává, ale může se k nim dostat v rámci servisních činností souvisejících s obsluhou a údržbou serveru. Tento dodatek řeší právě ty případy, kdy v rámci těchto činností Partner k osobním datům, Správcem chráněným, přistupuje. Naopak neřeší jakékoli povinnosti Správce, které jemu samotnému vyplývají z platných právních předpisů v souvislosti se zpracováním osobních údajů.
- 2.2 Správce prohlašuje, že zpracování osobních údajů provádí v souladu s GDPR a platnými právními předpisy.

8



2.3 Partner prohlašuje:

- a) že je v jeho možnostech zabezpečit vhodná technická a organizační opatření tak, aby ke zpracování osobních údajů docházelo v souladu s GDPR a platnými právními předpisy, a tím způsobem, aby osobní údaje nemohly být získány, zpracovávány a zneužity třetími nežádoucími osobami. Partner je povinen zajistit, aby osobní údaje byly chráněny proti zneužití či přístupu třetích osob, zejména zavázáním svých zaměstnanců či obchodních partnerů mlčenlivosti, přičemž tato povinnost mlčenlivosti trvá i po skončení tohoto dodatku vč. smlouvy; obsah tohoto článku se vztahuje pouze na zpracování osobních dat v rámci činnosti, kdy Partner provádí plánovanou či neplánovanou administraci nebo údržbu serveru v souvislosti se smlouvou o „Obsluze a správě serveru“, technická a organizační opatření pro zajištění zpracování osobních údajů v souladu s GDPR v průběhu běžného provozu serveru a jeho využívání uživateli zajišťuje Správce.
 - b) že zajistí bezpečnostní opatření fyzicko-organizační povahy k zajištění bezpečnosti fyzických nosičů dat osobních údajů, zejména zavedení antivirových systémů a dalšího zabezpečení počítačů a nosičů dat uchovávaných v elektronické podobě, zabezpečení objektů a místností, v nichž se nosíce osobních údajů či osobní údaje uchovávané v listinné podobě, nacházejí; obsah tohoto článku se vztahuje na opatření fyzicko-organizační povahy k zajištění bezpečnosti fyzických nosičů dat osobních údajů v okamžiku, kdy se fyzické nosíce dat případně data v listinné podobě z důvodu servisní činnosti nebo jiné odůvodněné činnosti (například zálohování, odstraňování softwarových nebo hardwarových problémů) nachází v rámci této činnosti mimo prostory Správce, typicky v prostorech Partnera. Bezpečnostní opatření fyzicko-organizační povahy k zajištění bezpečnosti fyzických nosičů dat osobních údajů, zejména zavedení antivirových systémů a dalšího zabezpečení počítačů a nosičů dat uchovávaných v elektronické podobě, zabezpečení objektů a místností, v nichž se nosíce osobních údajů či osobní údaje uchovávané v listinné podobě nacházejí, zajišťuje ve svých prostorech případně v prostorech, které má pronajaté, Správce.
 - c) že umožní Správci kontroly, zda jsou osobní údaje zpracovávány v souladu s právními předpisy, a to po písemném oznámení Správce, prostřednictvím jehož bude provedení takové kontroly označeno alespoň 10 dní před jejím provedením. Tyto kontroly mohou provádět určení zaměstnanci Správce nebo Správcem pověřené třetí osoby, které budou v písemném oznámení uvedeni; výše uvedený článek se vztahuje na kontroly v prostorech Partnera za předpokladu, že se v nich nachází osobní údaje Správce, například z důvodů uvedených v článku 2.2 písmeno b)
 - d) že bude bezodkladně informovat Správce v případě jakéhokoliv bezpečnostního incidentu, potíží při zpracování osobních údajů či porušení povinnosti zpracovatele při zpracování osobních údajů dle této smlouvy i dle platných právních předpisů a v případě obdobného incidentu přijmout veškerá nutná opatření či postupovat dle pokynů Správce.
- 2.4 Obě smluvní strany se zavazují poskytovat si za účelem plnění této smlouvy potřebnou součinnost.
- 2.5 Z tohoto dodatku nevyplývá pro zpracovatele žádný nárok na zaplacení odměny či ceny ani nárok na žádné obdobné plnění.

3. Délka trvání dodatku smlouvy

3.1 Dodatek se uzavírá na dobu, která se váže na Rámcovou smlouvu.



- 3.2 Po skončení smlouvy, a to jak uplynutím doby, dohodou, výpovědí, odstoupením nebo jiným způsobem, předá Partner veškeré osobní údaje zpět Správci, a to včetně jakýchkoliv informací, o něž je doplnil, nebo které se k nim váží, a to do 30 dnů od skončení Smlouvy o poskytování služeb, a to jak v listinné podobě (v případě, že je to prakticky proveditelné – tedy do cca 500 stran A4), tak v podobě elektronické databáze uložené na flash disku nebo jiném vhodném zařízení na uchování a přenos dat. Výše uvedené se vztahuje na data, která byla z důvodů uvedených v článku 2.2 písmeno b) umístěna mimo prostory Správce
- 3.3 Po předání osobních údajů dle čl. 4.2 této smlouvy je Partner povinen veškeré tyto osobní údaje beze zbytku zničit s výjimkou těch údajů, jež je povinen uchovávat ke splnění svých zákonných povinností.

4. Smluvní pokuta a ujednání o sankcích

- 4.1 Partner odpovídá za veškeré sankce udělené oprávněným orgánem v případě, že tyto sankce byly uděleny v souvislosti s jeho činností. V případě, že dojde - na základě jeho pochybení, nedodržením povinností stanovených GDPR a dalšími právními předpisy dle tohoto dodatku smlouvy, a to včetně zásahu vyšší moci, případně pokud Partner nepřijal vhodná technická, organizační a bezpečnostní opatření dle této smlouvy - k vyměření sankce státním orgánem oprávněným ke kontrole a udělování sankcí v oblasti ochrany osobních údajů, přebírá odpovědnost za tuto sankci v plném rozsahu Partner. Správce je oprávněn náklady, spojené s touto sankcí Partnerovi vyfakturovat a Partner se zavazuje je zaplatit dle podmínek k tomuto vydanému daňovému dokladu.
- 4.2 Současně s náklady na sankci dle čl. 6.1 tohoto dodatku smlouvy uhradí Partner Správci smluvní pokutu ve výši 10 tis. Kč za každé jednotlivé porušení povinností této smlouvy. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok Správce na náhradu škody.
- 4.3 Pokud subjekt údajů uplatní v souvislosti se zpracováním osobních údajů dle tohoto dodatku smlouvy u Správce nárok na náhradu majetkové nebo nemajetkové újmy, za kterou odpovídá Partner, je tento povinen do 3 dnů od vyrozumění Správcem řádně uspokojit subjekt údajů. Pokud Partner v uvedené lhůtě tento nárok neuspokojí, je oprávněn jej uspokojit Správce a má pak vůči Partnerovi nárok na náhradu toho, co plnil za uspokojení těchto nároků.

5. Závěrečná ustanovení

- 5.1 Tento dodatek ke smlouvě jakož i práva a povinnosti vzniklé na základě tohoto dodatku nebo v souvislosti s ním, se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, a Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů.
- 5.2 Tento dodatek vstupuje v platnost a nabývá účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami.
- 5.3 Tento dodatek ke smlouvě představuje úplnou dohodu smluvních stran o jeho předmětu a nahrazuje veškerá předešlá ujednání smluvních stran ústní i písemná. Další změny či doplnění tohoto dodatku smlouvy lze provést jen písemnou formou.
- 5.4 Bude-li některé ujednání uvedené v tomto dodatku shledáno příslušným orgánem nebo oběma smluvními stranami jako neplatné, neúčinné nebo neúplné, bude takové ujednání bráno za oddělené od zbývající části dodatku, který zůstává takovouto neplatností, neúčinností, neúplnosti nedotčen. Obě smluvní strany se zavazují vyvinout maximální úsilí s cílem takovéto



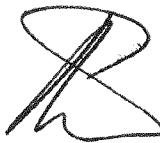
ujednaní nahradit novým ujednáním bez vad, které bude svým obsahem co nejbližše původnímu ujednání.

- 5.5 Tato dodatek je sepsán ve dvou (2) vyhotovených, přičemž každá smluvní strana obdrží po jednom (1) vyhotovení.
- 5.6 Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek ke smlouvě před jeho podepsáním přečetly a s jeho obsahem souhlasí. Dále prohlašují, že tento dodatek je výrazem jejich pravé, svobodné a vážné vůle a na důkaz toho jej níže podepisují.

Správce:

Domov U Biřičky
K Biřičce 1240
500 08 Hradec Králové
tel.: 495 007 911, ddhk@ddhk.cz
IČ: 00579033

Partner:



v Hradci Králové dne 28.5. 2018

v Hradci Králové dne 22.5. 2018

Operace je v souladu se zákonem
č. 320/2001 Sb. ve znění pozdějších předpisů

~~Správce rozpočtu: M.~~
~~HLavní ředitel: Aneta~~